

N° 148

## JOURNAUX

DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

---

SÉANCE DU VENDREDI 19 JUIN 1970

---

*Onze heures du matin*

## PRIÈRE

M. Wahn, du comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale, présente le neuvième rapport dudit comité, dont il est donné lecture ainsi qu'il suit:

Conformément à l'Ordre de renvoi du lundi 3 novembre 1969, le Comité a entendu des témoins et étudié la question des relations canado-américaines.

Le Comité se propose de poursuivre ses travaux et espère terminer son rapport cet été; il demande à la Chambre l'autorisation de publier et distribuer son rapport lorsqu'il sera terminé, même si la Chambre ne siège pas.

Du consentement unanime, sur motion de M. Wahn, appuyé par M. Rochon, ledit rapport est agréé.

M. Munro, membre du conseil privé de la reine, dépose sur le Bureau, —(1) Copies, en français et en anglais, du rapport provisoire de la Commission d'enquête sur l'usage des drogues à des fins non médicales (M. Gerald Le Dain, président), en date du 6 avril 1970. (Document parlementaire n° 4/105);

(2) Copie, en anglais, d'un document exposant les programmes en voie de cheminement relatifs aux drogues à des fins non médicales. (Document parlementaire n° 4/105A).

M. Richardson, membre du conseil privé de la reine, dépose sur le Bureau, —Copies, en français et en anglais, du rapport sur le système de paie dans la Fonction publique, avril 1970. (Document parlementaire n° 4/65).